

www.illesbalears.es

Sent el patrimoni, III Temporada d'Arts Escèniques i Musicals a Mallorca



PLAN DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA. ARTÀ SORPRENDE





PRESENTACIÓ COOL DAYS FESTIVAL 2011

Tornen els **Cool Days** per refrescar-nos una altra vegada l'ànima i l'esperit. Com cada any, el nostre teatre té un compromís amb el panorama alternatiu d'aquí i de l'estranger. També tenim un compromís ferm amb el nostre públic, cada vegada més exigent, més crític i que sap més el que vol.

Un any més la música, el teatre i la dansa ompliran el nostre escenari de colors contemporanis: tendrem grups consagrats com **MANEL** i grups emergents com **ELS CATARRES**. Teatre d'aquí, i dansa de Bèlgica amb un espectacle ple d'humor que de segur despertarà més d'un somriure.

Esperam que la programació us sigui atractiva i que us animeu a formar part del nostre festival. Desitjam, un any més, fer-vos volar la imaginació a tots.

Fins ara,

Joan Matamales
Director del festival



PRESENTACIÓN COOL DAYS FESTIVAL 2011

Vuelven los **Cool Days** para refrescarnos otra vez el alma y el espíritu. Como cada año, nuestro teatro tiene un compromiso con el panorama alternativo de aquí y del extranjero. También tenemos un compromiso firme con nuestro público, cada vez más exigente, más crítico y que sabe más lo que quiere.

Un año más la música, el teatro y la danza llenarán nuestro escenario de colores contemporáneos: actuarán grupos consagrados como **MANEL** y grupos emergentes como **ELS CATARRES**. Teatro de aquí y danza de Bélgica con un espectáculo con mucho humor que, a buen seguro, despertará más de una sonrisa.

Esperamos que la programación os resulte atractiva y que os animéis a formar parte de nuestro festival. Deseamos, un año más, hacer volar la imaginación de todos.

Un saludo,

Joan Matamales
Director del festival



E P R O G R A M A

**B
E
M**

Divendres 02, a les 20.30h

Dansa-clown

OXYMORON

Dissabte 03, a les 20.30h

Música

MANEL

DJ AARON BRINK Abans i després del concert de MANEL.

Diumenge 04, a les 20.30h

Teatre

PROVA

Dilluns 05, a les 20.30h

Teatre

SATISFACTION

Dimarts 06, a les 20.30h

Música

ELS CATARRES

E P R O G R A M A

**B
E
M**

Viernes 02, a las 20.30 h

Concierto

OXYMORON

Sábado 03, a las 20.30 h

Música

MANEL

DJ AARON BRINK Antes y después del concierto de MANEL.

Domingo 04, a las 20.30 h

Teatro

PROVA

Lunes 05, a las 20.30 h

Teatro

SATISFACTION

Martes 06, a las 20.30 h

Música

ELS CATARRES

**D
I
C**

Divendres
02 de desembre, 20.30h

Viernes
02 de diciembre, 20.30 h.

OXYMORON

dansa-clown · danza-clown



Un ballarí intransigent intenta iniciar un dels seus alumnes particularment poc dotat, en un singular ballet molt contemporani. ¿Ho aconseguirà...?

Aquest duet ple d'ingenuïtat i de matusseria ens ofereix un espectacle on la dansa i el clown s'uneixen, creant emocions fortes amb el públic i reconciliant els més reticents amb la dansa contemporània.

Un bailarín intransigente intenta iniciar a uno de sus alumnos particularmente poco dotado, en un singular ballet muy contemporáneo. ¿Lo conseguirá...?

Este dúo lleno de ingenuidad y chapucería nos ofrece un espectáculo donde la danza y el clown se unen, creando emociones fuertes con el público y reconciliando a los más reticentes con la danza contemporánea.

Espectacle per a tots els públics / Espectáculo para todos los públicos.

Preu · precio: 12 €

Reduïda · Reducida: 8 €



Dissabte
03 de desembre, 20.30h

Sábado
03 de diciembre, 20.30 h.

MANEL

música · música



Després del gran èxit del seu segon disc **“10 milles per veure una bona armadura”**, els **Manel** ens acostaran a la seva poesia més íntima i personal.

Después del gran éxito de su segundo disco **“10 milles per veure una bona armadura”**, los **Manel** nos acercarán a su poesía más íntima y personal.

Preu · precio: 20 €

DJ AARON BRINK

música · música

Abans i després del concert de MANEL, aterrat des de Califòrnia ens arriben aquests sons ben personals del nostre Dj convidat.

Antes y después del concierto de MANEL, nos llegan los sonidos muy personales de nuestro DJ invitado, que acaba de aterrizar desde California.

Cool Days Festival

Diumenge
04 de desembre, 19h

Domingo
04 de diciembre, 19 h.

PROVA

teatre · teatro

Companyia /
Compañía:
T.I.C. Teatre
Autor / Autor:
David Auburn
Director / Director:
Emilià Carilla
Intèrprets /
Intérpretes:
**Miquel Gelabert,
Agnès Llobet,
Caterina Alorda i
Pedro Más**



Prova és una obra de teatre que mostra una realitat desconeguda i ignorada, el món dels genis, en què les emocions dels personatges juguen un paper vital en aquesta obra. ¿Què pensen? ¿Quines són les seves percepcions de la vida? ¿Per què estan tan endinsats dins el seu món?

Premi *Pulitzer* 2001 -millor text dramàtic dels Estats Units. Premi Toni 2001 -millor posada en escena.

Prova es una obra de teatro que muestra una realidad desconocida e ignorada, el mundo de los genios. Las emociones de los personajes juegan un papel vital en esta obra. ¿Qué piensan? ¿Cuáles son sus percepciones de la vida? ¿Por qué están tan sumergidos en su mundo?

Premio *Pulitzer* 2001 -mejor texto dramático de los Estados Unidos. Premio Toni 2001 -mejor puesta en escena.

Preu · precio: 12 €.

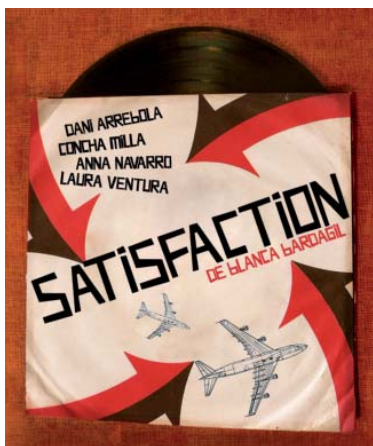


Dilluns
05 desembre, 20.30h

Lunes
05 diciembre, 20.30 h.

SATISFACTION

teatre · teatro



Companyia /
Compañía: **Flyhard**
Dramatúrgia i direcció
/ Dramaturgia y
dirección:
Blanca Bardagil
Intèrprets /
Intérpretes:
Dani Arrebola,
Concha Milla, Laura
Ventura Anna
Navarro

Rubèn, un científic del 2041, acaba d'aparèixer a la cuina de casa seva l'any 2011. Ha viatjat trenta anys enrere en el temps mitjançant un senzill sistema de teletransportació per evitar la mort de la seva mare en un accident d'aviació, just quan ell tenia tres anys. La Sònia, sa mare, no sap que ell és el seu fill, i en Rubèn, amb l'ajut de la Didiana, la seva cangur, intentarà canviar el present per fer que el futur sigui d'una altra manera, tal com pensa que li hauria agradat.

Rubèn, un científico del 2041, acaba de aparecer en la cocina de su casa el año 2011. Ha viajado treinta años atrás en el tiempo mediante un sencillo sistema de teletransporte para evitar la muerte de su madre en un accidente de aviación, cuando él tenía tres años. Sònia, su madre, no sabe que él es su hijo, y Rubèn, con la ayuda de Didiana, su canguro, intentará cambiar el presente para que el futuro sea de otra manera, tal y como piensa que le habría gustado.

Preu · precio: 12 €

Cool Days Festival

Dimarts
06 desembre, 20.30h

Martes
06 diciembre, 20.30 h.

ELS CATARRES

música • música



Els Catarres ja se perfilen com el grup *Indie folk* revelació del any. El grup, que acaba de superar el milió de visites en *YouTube* amb la seva cançó **Jenifer**, i després d'arrasar en les xarxes socials, pondrà a la venda, el pròxim 29 de novembre, el seu primer disc, que presentaran al Teatre d'Artà.

Els Catarres ja es perfilen com el grup *Indie folk* revelació de l'any. El grup, que acaba de superar el milió de visites a *YouTube* amb la seva cançó **Jenifer**, i després d'arrasar a les xarxes socials, traurà a la venda, el pròxim 29 de novembre, el seu primer disc, que presentaran al Teatre d'Artà.

Preu • precio: 12 €



TEATRE D'ARTÀ



7a edició · 7ª edición

ENTRADES

A partir de dia 16 de novembre a les 19 h tots els dimecres, dijous i divendres de 9 h a 14 h i de 19 h a 21 h.

Dies de funció: una hora abans de l'espectacle.

Podeu reservar per telèfon les vostres localitats els mateixos dies de venda al **971 829 700**.

ABONAMENTS: 5 espectacles per 40 €

ATENCIÓ: Per la compra d'una localitat de MANEL pots comprar dues entrades al preu d'una de la resta d'espectacles.

Més informació a: www.teatrearta.com

ENTRADAS

A partir del 16 de noviembre a las 19 h, todos los miércoles, jueves y viernes de 9 h a 14 h y de 19 h a 21 h.

Días de función: una hora antes del espectáculo.

Podéis reservar por teléfono vuestras localidades los mismos días de venta en el **971 829 700**.

ABONOS: 5 espectáculos por 40 €

ATENCIÓN: Por la compra de una localidad de MANEL puedes comprar dos entradas al precio de una del resto de espectáculos.

Más información en: www.teatrearta.com

Cool Days Festival